

MINISTER INFRASTRUKTURY
MINISTER OF INFRASTRUCTURE
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa



ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące:
concerning:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED



typu urządzenia do oświetlania tylnej tablicy rejestracyjnej pojazdów silnikowych (za wyjątkiem motocykli) i ich przyczep na podstawie **Regulaminu EKG nr 4**.
of a type of the device for the illuminating of rear registration plates of motor vehicles (except motor cycles) and their trailers pursuant to Regulation No. 4.

Nr homologacji: **E20 4R 001132**
Approval No.:

Nr rozszerzenia: -
Extension No.:

- | | | |
|---|---|--|
| 1 | Nazwa handlowa lub marka urządzenia:
<i>Trade name or mark of the device:</i> | GMAK |
| 2 | Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:
<i>Manufacturer's name for the type of device:</i> | G09LED |
| 3 | Nazwa i adres wytwórcy:
<i>Manufacturer's name and address:</i> | GMAK Export-Import Sp. z o. o.
ul. Rezedowa 2
04-232 Warszawa, Polska |
| 4 | Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):
<i>If applicable, name and address of manufacturer's representative:</i> | nie dotyczy
<i>N/A</i> |
| 5 | Data przedstawienia do homologacji:
<i>Submitted for approval on:</i> | 25.08.2011 |
| 6 | Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
<i>Technical service responsible for conducting approval tests:</i> | INSTYTUT TRANSPORTU
SAMOCHODOWEGO
ul. Jagiellońska 80
03-301 Warszawa |
| 7 | Data sprawozdania z badań:
<i>Date of test report issued by that service:</i> | 02.09.2011 |
| 8 | Numer sprawozdania z badań:
<i>Number of test report issued by that service:</i> | 0638/ZBH/11 |
| 9 | Skrótowy opis:
<i>Concise description:</i> | |
| | Urządzenie oświetlające:
<i>Device for illuminating:</i> | tablicę jednorzędową i dwurzędową
<i>a wide plate and tall plate</i> |

Liczba i kategoria żarówek: **2 × LED 12V/24V 1W**
Number and category(ies) of filament lamp(s):

Moduł źródła światła: **nie**
Light source module: **No**

Kod identyfikacyjny modułu źródła światła: **nie dotyczy**
Light source module specific identification code: **N/A**

Geometryczne warunki instalowania (pozycje i pochylenie urządzenia względem tablicy rejestracyjnej): **wg rysunku**
Geometrical conditions of installation (position(s) and inclination(s) of the device in relation to the space to be occupied by the registration plate and/or different inclinations of this space): **according to the drawing**

- 10 Położenie znaku homologacji: **na kloszu**
Position of approval mark: **on the lens**
- 11 Powód (powody) rozszerzenia: **nie dotyczy**
Reason(s) for the extension (if applicable): **N/A**
- 12 Homologacji: **udzielono**
Approval: **granted**
- 13 Miejscowość: **00-928 Warszawa**
Place:

- 14 Data: **05. 10. 2011**
Date:

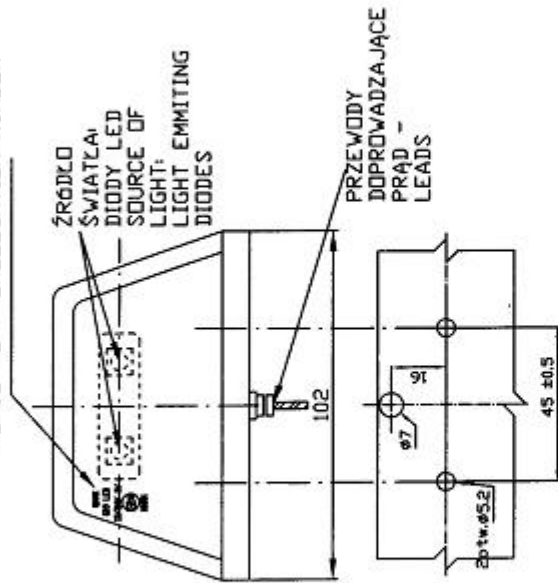
- 15 Podpis:
Signature:

MINISTERSTWO INFRASTRUKTURY
 Józef Krupa
 Naczelnik Wydziału
 Wzrostu Technicznego i Bezpieczeństwa Środowiska
 w Departamencie Inżynierii i Transportu 200204430

- 16 Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów przedłożonych organowi administracji, który udzielił homologacji, które mogą być uzyskane na prośbę:
The list of documents deposited with the Administrative Service, which has granted approval, is annexed to this communication and may be obtained on request.

1. Opis techniczny z rysunkiem
Technical description with drawing
2. Sprawozdanie z badań homologacyjnych nr: **0638/ZBH/11**
Test report No:

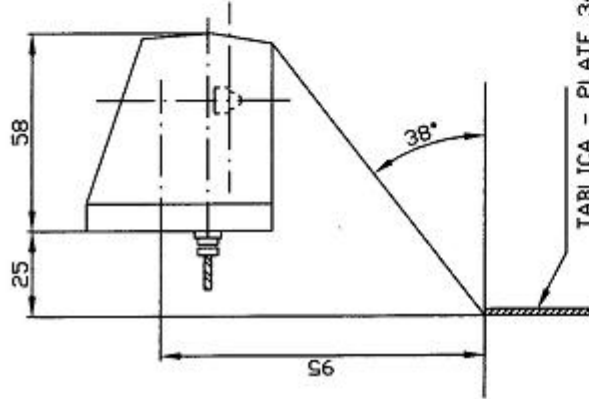
MIEJSCE NA NUMER HOMOLOGACJI
PLACE FOR HOMOLOGATION NUMBER



OTWORY W NADWOZIU DO MOCOWANIA
OPENINGS IN THE CARRIAGE TO FIX

LAMPA OŚWIETLENIA TABLICY REJESTRACYJNEJ JEDNORZĘDOWEJ I DWURZĘDOWEJ TYPU G09 LED	
Projekt: Grzegorz Glinko	Przedsiębiorstwo: GMAK Export-Import SP. Z O.O. ul. REZEDOWA 2 04-232 WARSZAWA
DATA: 25-08-2011	NAPIĘCIE ZASILANIA: 12V i 24V

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O
HOMOLOGACJĘ
THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION
FOR THE APPROVAL

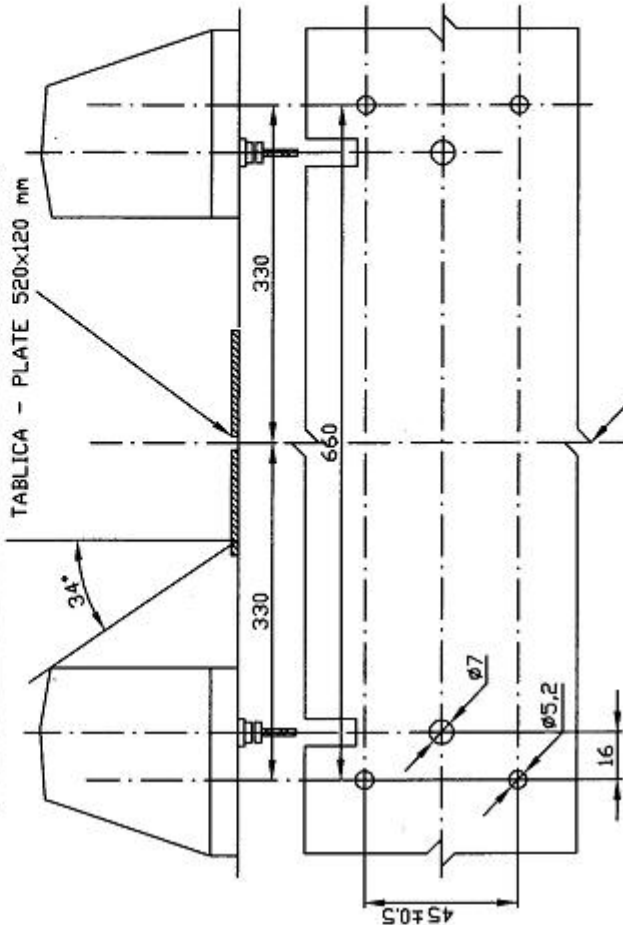


I WERSJA: JEDNA LAMP
OŚWIETLA TABLICĘ 340
x240 mm
LAMP UMIESZCZONA
NAD TABLICĄ
I VERSION: ONE LAMP
LIGHTS THE PLATE
340x240 mm
LAMP PLACED OVER THE
REGISTRATION TABLE

E20 4R 001132

TABLICA - PLATE 340x240 mm

II WERSJA: DWA LAMPY OŚWIETLAJĄ TABLICĘ 520 x120 mm
II VERSION: TWO LAMPS LIGHT THE PLATE 520x120 mm



MINISTERSTWO TRANSPORTU I BUDOWNICTWA
MINISTRY OF TRANSPORT AND CONSTRUCTION
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa



ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące:
concerning:

ROZSZRZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED

typu urządzenia oświetlającego tablicę rejestracyjną na podstawie Regulaminu EKG nr 4.
of a type of the device for illuminating rear registration plate pursuant to ECE Regulation No. 4.

Nr homologacji: 009001
Approval No.:

Nr rozszerzenia: 2
Extension No.:

1 Nazwa handlowa lub marka urządzenia:
Trade name or mark of the device:

GMAK

2 Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę:
Manufacturer's name for the type of device:

G.09

3 Nazwa i adres wytwórcy:
Manufacturer's name and address:

GMAK Export-Import Sp. z o.o.
ul. Rezedowa 2
04-232 Warszawa, POLAND

4 Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje):
If applicable, name and address of manufacturer's representative: nie dotyczy
N/A

5 Data przedstawienia do homologacji:
Submitted for approval on:

17.11.2005

6 Placówka techniczna odpowiedzialna
za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
Technical service responsible for conducting
approval tests:

INSTYTUT TRANSPORTU
SAMOCHODOWEGO

7 Data protokołu z badań:
Date of test report issued by that service:

17.03.2006

8 Numer protokołu z badań:
Number of test report issued by that service:

0881/ZOE/05/15

9 Skrótowy opis:
Concise description:

Urządzenie oświetlające:
Device for illuminating:

tablicę dwurzędową / tablicę jednorzędową
a tall plate / a wide plate

Liczba i kategoria żarówki:
Number and category of filament lamp(s):

1xR5W 12V

Moduł źródła światła: **nie**
Light source module: **No**

Kod identyfikacyjny modułu źródła światła: **nie dotyczy**
Light source module specific identification code: **N/A**

Geometryczne warunki instalowania (pozycje i pochylenie urządzenia względem tablicy rejestracyjnej): **wg rysunku**

Geometrical conditions of installation (position(s) and inclination(s) of the device in relation to the space to be occupied by the registration plate and/or different inclinations of this space): **according to the drawing**

10 Położenie znaku homologacji: **lewa górna część klosza**
Position of approval mark: **left top corner of the lens**

11 Powód (powody) rozszerzenia: **zmiana nazwy i adresu producenta**
Reason(s) for the extension (if applicable): **change of manufacturer's name and address**

12 Homologację: **rozszerzono**
Approval: **extended**

13 Miejscowość: **PL 00-918 Warszawa**
Place:

14 Data: **2006-04-10**
Date:



15 Podpis: **Z upoważnienia**
Signature: **MINISTRA**
TRANSPORTU I BUDOWNICTWA
Janusz Król
Naczelnik Wydziału
Warunków Technicznych Pojazdów
w Departamencie Drog i Transportu Drogowego

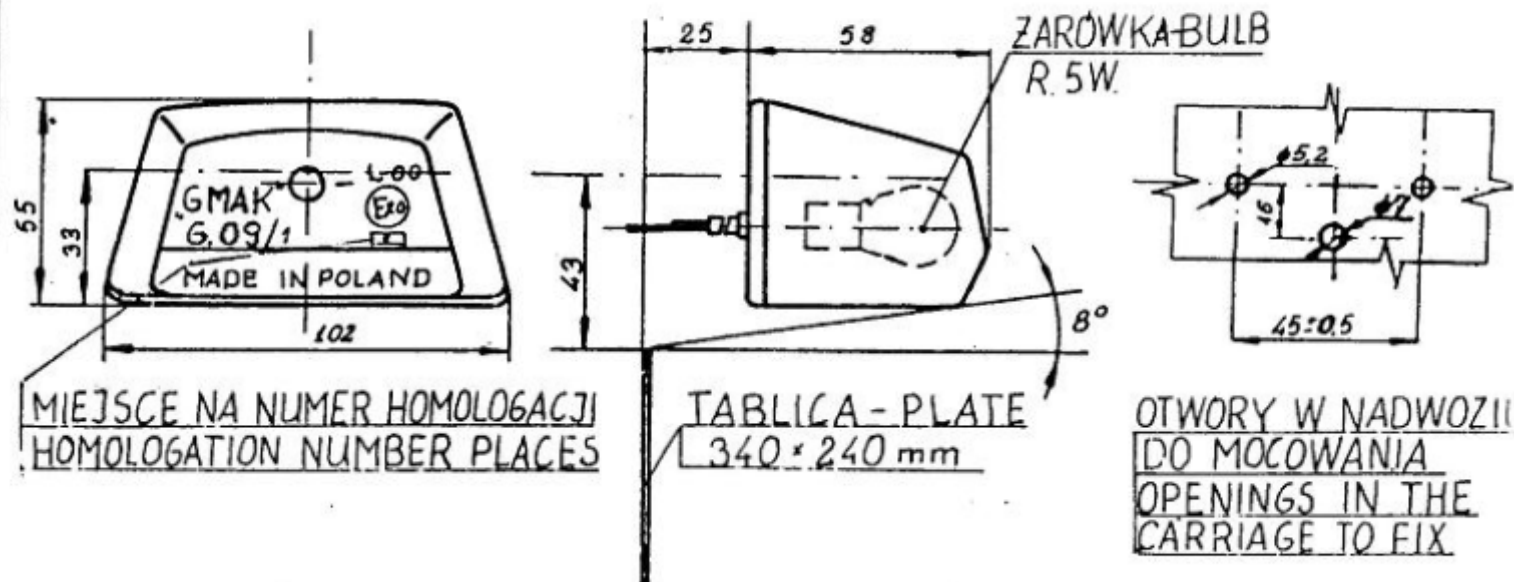
16 Następujące dokumenty noszące numer homologacji przedstawiony powyżej, mogą być uzyskane na prośbę:
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

1. Opis techniczny z rysunkiem
Technical description with drawing
2. Protokół z badań homologacyjnych nr:
Test report No:

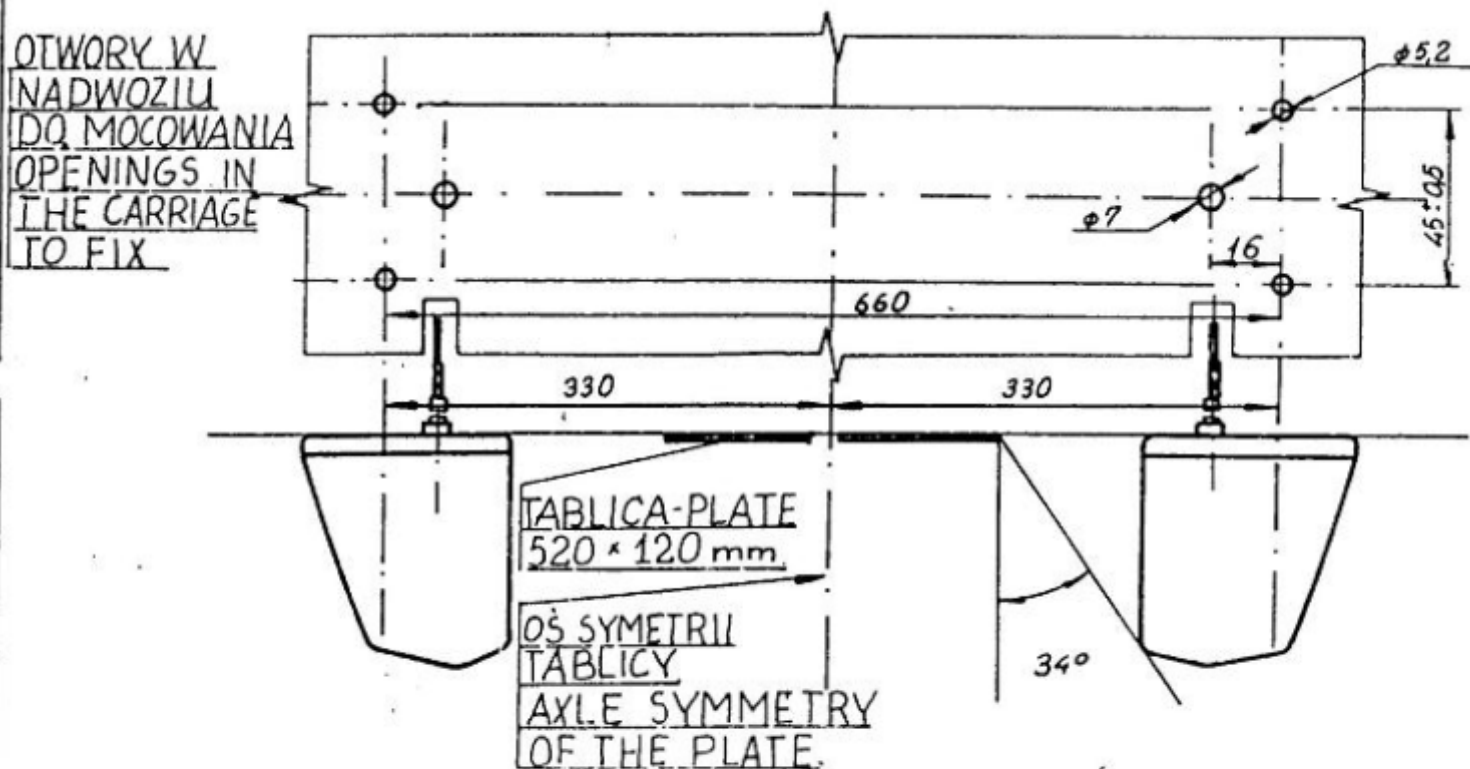
0881/ZOE/05/15

"GMAK" EXPORT - IMPORT
 PRODUKCJA LAMP DO POJ. MECHANICZNYCH Sp. z o.o.
 ul. Rezedowa 2, 04-232 Warszawa
 tel. 22 812 64 77 fax: 22 812 60 50
 e-mail: 016610619 NIP 952-18-55-766

LAMPA OŚWIETLENIA TABLICY REJESTRACYJNEJ TYP G.09/1 REAR REGISTRATION PLATE LAMP TYPE



I WERSJA: JEDNA LAMPA OŚWIETLA TABLICĘ 340 x 240 mm.
 I VERSION: ONE LAMP LIGHTS THE PLATE 340 x 240 mm.



II WERSJA: DWIE LAMPY OŚWIETLAJĄ TABLICĘ 520 x 120 mm.
 II VERSION: TWO LAMPS LIGHT THE PLATE 520 x 120 mm.